

Ordinanza del DFE concernente i cicli di studio, gli studi postdiploma e i titoli delle scuole universitarie professionali

Modifica del...

*Il Dipartimento federale dell'economia
ordina:*

I

L'ordinanza del DFE del 2 settembre 2005¹ concernente i cicli di studio, gli studi postdiploma e i titoli delle scuole universitarie professionali è modificata come segue:

Variante:

Art. 6 cpv. 1 lett. c

¹ Per un diploma di bachelor riconosciuto a livello federale le scuole universitarie professionali possono rilasciare i seguenti titoli protetti:

- c. «Bachelor of Law» [nome della SUP] (abbreviazione: BLaw [nome della SUP]).

II

L'allegato è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente modifica entra in vigore il

Dipartimento federale dell'economia:

Doris Leuthard

¹ RS 414.712

Campi specifici e cicli di studio con bachelor

Campi specifici (Field of Study)	Cicli di studio con bachelor (Bachelor Degree Courses)
Tecnica e tecnologia dell'informazione (Engineering and IT)	Elettronica (Electrical Engineering) Tecnica dell'automobile (Automobile Engineering) Tecnica degli edifici (Energy and Building Technology) Tecnologia delle macchine (Mechanical Engineering) Microtecnica (Microengineering) Ingegneria dei media (Media Engineering) Informatica (Computer Science) Telecomunicazioni (Telecommunications) Tecnica dei sistemi (Systems Engineering) Ingegneria gestionale (Engineering and Management)
Architettura, edilizia e progettazione (Architecture, Building Engineering and Planning)	Architettura (Architecture) Pianificazione del territorio (Spatial Planning) Architettura del paesaggio (Landscape Architecture) Ingegneria civile (Civil Engineering) Tecnica del legno (Wood Engineering) Geomatica (Geomatics)
Chimica e scienze della vita (Chemistry and Life Sciences)	Chimica (Chemistry) Biotecnologia (Biotechnology) Tecnologia alimentare (Food Technology) Scienze della vita (Life Technologies) Ingegneria ambientale (Environmental Engineering) Enologia (Oenology)
Agricoltura ed economia forestale (Agriculture and Forestry)	Agricoltura (Agriculture) Economia forestale (Forestry)
Economia e servizi (Business, Management and Services)	Economia aziendale (Business Administration) Diritto economico (Business Law) Facility Management Economia alberghiera (Hospitality Management) Turismo (Tourism) Informatica di gestione (Business Information Technology) Informazione e documentazione (Information Science) Comunicazione (Communication)
Design	Comunicazione visiva (Visual Communication) Design industriale e dei prodotti (Product and Industrial Design) Architettura d'interni (Interior Design) Conservazione (Conservation)
Sanità (Health)	Cure infermieristiche (Nursing) Fisioterapia (Physiotherapy) Ergoterapia (Occupational Therapy) Levatrice, ostetrica (Midwifery) Alimentazione e dietetica (Nutrition and Dietetics)
Lavoro sociale (Social Work)	Lavoro sociale (Social Work)
Musica, teatro e altre arti (Music, Theatre and other Arts)	Musica (Music) Musica e movimento (Music and Movement) Teatro (Theatre) Arti figurative (Fine Arts) Divulgazione artistica e del design (Dissemination of Art and Design)
Psicologia applicata (Applied Psychology)	Psicologia applicata (Applied Psychology)
Linguistica applicata (Applied Linguistics)	Lingua e comunicazione (Language and Communication) Variante: Traduzione (Translating)